

# EL FÁRRO

Año V. -- --Núm. 1.444

DIARIO REGIONAL DE INFORMACION GENERAL

Ceuta, 11 de junio de 1939

## El traslado de la Virgen de Covadonga a su Santuario

LA COLONIA ESPAÑOLA DE PARIS OFRENDA A LA IMAGEN DOS MAGNIFICAS CORONAS

Burgos, 10. — Los miembros de la colonia española residentes en París, con ocasión del inminente retorno a España de la imagen de Nuestra Señora de Covadonga, han tenido el simpático rasgo de ofrendar a la Virgen de Covadonga y al Niño, dos magníficas coronas. Las coronas han sido ejecutadas en piedras preciosas montadas en oro.

Esta mañana, a las ocho, salió de París para España, la venerada imagen de Nuestra Señora de Covadonga, robada por los rojos y cedida por ellos a París, expuesta luego a la veneración del pueblo en la iglesia de la Merced española de la Rue de la Paix. Antes de salir se celebró una misa, con cánticos en lengua española, en la iglesia de la Misión española, acudiendo numeroso público. La imagen de la Virgen hallábase en un altar cubierta con la corona ofrendada por la colonia española en París. Terminada la misa, el embajador de España, con los agregados Militar y del Aire, y del Secretario de la Embajada, acompañó a la imagen hasta la puerta, llevándola bajo palio, hasta colocarla en una caja preciosa, cubierta por la Bandera Nacional y se trasladó a un coche donde fué perfectamente colocada, para viajar hasta la frontera. A esta solemne ceremonia asistieron muchos miembros de la colonia española, y de la Falange Española, gran parte de los cuales, en una caravana de automóviles acompañaron a la imagen de Covadonga hasta España. El embajador de España y el Secretario de la Embajada la han acompañado hasta Versailles, desde donde han regresado a París.

## Ha sido suspendida la salida del enviado inglés a Moscú

Londres, 10.—El Sr. William Strang que debiera de haber salido para Moscú, en el día de hoy, ha tenido que suspender su viaje por tener que entrevistarse antes con el jefe del Gobierno inglés.

Se supone que no marchará hasta el lunes.

## También en América son descubiertas las maniobras contra Alemania

Buenos Aires, 10. — Con motivo de haber circulado por los centros políticos argentinos un documento que se simulaba ser oficial, y en el que figuraba la firma de algunos funcionarios de la Embajada alemana y otras personalidades, se ha podido descubrir la falsificación del mencionado documento que trataba en su texto de la aspiración de Alemania para anexionarse la Patagonia.

Tras largas investigaciones se ha comprobado que dichas firmas son falsas y desde la propia Alemania se han

LA ILUSTRE ESPOSA DEL CAUDILLO Y SU HIJA PRESENCIARON LA ENTRADA DE LA VIRGEN EN ESPAÑA

San Sebastián, 10. — A primera hora de la tarde llegó la Excm. señora doña Carmen Polo, acompañada de su hija Carmencita, con objeto de asistir a la entrada en España de la Virgen de Covadonga. La ilustre señora, fué recibida en el Frontón de las Artes, por el General López Pinto, las autoridades militares y civiles, trasladándose acto seguido al Gobierno civil, donde se hospeda.

Al llegar a este, ha sido cumplimentado por las autoridades, obsequiándola con ramos de flores. La tarde la pasó paseando por la población recibiendo muestras de sincera simpatía por parte del pueblo.

## La ciudad de Danzig desea reintegrarse al Reich

Danzig, 10.—Hoy se ha celebrado un grandioso desfile con ocasión de haber llegado, procedente de Berlín, las juventudes hitlerianas que fueron entusiastamente ovacionadas a su paso por las calles de la ciudad, efectuándose después una revista. Se pronunciaron patrióticos discursos en los que se pusieron de manifiesto una vez más los deseos de los habitantes de la ciudad, unos cuarenta mil alemanes, que quieren reintegrarse al seno del Reich.

EL NUEVO ENCARGADO DE YUGOSLAVIA

Burgos, 9. — Hoy ha presentado al Ministro de Asuntos Exteriores las cartas de Gabinete, el nuevo encargado de Yugoslavia.

## En el Palacio Arzobispal de Burgos Se ha depositado la arqueta con la tierra que acogió el cuerpo de José Antonio

Burgos, 10. — Esta mañana a las doce se ha verificado, en la capilla del Palacio Arzobispal de Burgos, la ceremonia de depositar en ella la arqueta con la tierra que acogió el cuerpo de José Antonio, después de ser asesinado por las hordas rojas el glorioso fundador de la Falange. Como se recordará, al libertarse Alicante, Miguel Primo de Rivera se trasladó a dicha población y acompañado por las Jerarquías provinciales del Movimiento y camisas viejas de la Falange Española, identificó el cadáver de José Antonio, que entonces recibió sepultura en un nicho. El cuerpo de José Antonio dejó marcadas sus huellas en la tierra durante el dominio rojo, puesto que había sido enterrado sin féretro al fondo de una fosa, bajo los restos de cuatro camaradas de Novelda. El Secretario General de la Falange Española Tradicionalista ordenó al Jefe Provincial de Alicante que recogiera la tierra donde reposó el cuerpo y la depositara en una artística arqueta de acero niquelado, interiormente, y envoltura de nogal tallada con el emblema de Falange. Se decidió entonces que, provisionalmente, dichas reliquias fueran llevadas a Burgos y depositadas en dicha ciudad. Al efecto, se trasladaron a dicha ciudad el Jefe Provincial de

Alicante camarada Castelló, el Inspector Provincial camarada Mallol y el Jefe local, representando a los camisas viejas, camarada López Atalaya, los cuales desde el martes último vinieron a Burgos y han prestado guardia permanente alternándose ante la arqueta. Hoy, a las doce, se ha verificado el acto de depositar la arqueta en el Palacio Arzobispal. Para ello, poco antes la mencionada comisión alicantina se trasladó a la Secretaría General, siendo portadores de la arqueta. Allí esperaban el ministro de Agricultura y Secretario General de Falange Española Tradicionalista señor Fernández Cuesta; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; los Consejeros Nacionales señores Sánchez Maza, Gamero del Castillo y Jiménez Caballero; el Vice-secretario del Movimiento señor Pemartín y el Gobernador Civil de Tenerife señor Orbaneja. Todos ellos acompañados por doña Josefina Díaz, familiar de José Antonio. Inmediatamente después salieron para el Palacio Arzobispal en cuya puerta principal eran esperados por el Jefe Provincial de Falange Española Tradicionalista de Burgos, acompañado por todos los Delegados Provinciales del Servicio. Una vez en el palacio, fueron recibidos todos por el Prelado de la Diócesis, Excelentísimo señor don Manuel de Castro

## La Semana grande del S. E. U. de Andalucía

Sevilla, 10. — Mañana domingo comenzarán en Sevilla los actos de la Semana grande del S. E. U. de Andalucía. Estos actos se inaugurarán con una Santa Misa en la capilla de la Universidad seguida de una recepción académica en la que hablará el ilustrísimo señor Rector de la Universidad. Después, a las doce de la mañana, los estudiantes irán a depositar una corona en la Cruz de los Caídos. Por la tarde se efectuará la apertura solemne en el Stadium comenzando por un desfile de todos los participantes. En estos festivales habrá toda clase de deportes.

El Teatro Español Universitario de Córdoba, pondrá en escena el "Alcalde de Zalamea" de Calderón de la Bar-

## EDITORIAL

## DIOS GUARDE A FRANCO

Ya estan aquí las viejas banderas de la grandeza de España, y Dios guarde a Franco, artífice magnífico de la Cruzada, genio indiscutible en la nueva era de los hispánicos.

El marxismo --nosotros le conocemos por algo más que por el nombre-- ha sido batido en España, en este extremo meridional de Europa, en el centro mismo de una gran civilización y de una gran cultura, en un pueblo católico y universal, y esta lección, dictada a los ojos del mando, refleja la potencialidad, el ansia de renovación, la firmeza de un espíritu que ha escrito hermosas páginas de Historia.

España, triunfante contra el bolchevismo, victoriosa sobre las tituladas democracias de tipo liberal, ha patentizado, una vez más, contra viento y marea, el deseo de conservar sus valores eternos, el rango de gran nación, de pueblo guía en el concierto universal.

Dios guarde a Franco, que supo ver y supo crear cuando todos eran ciegos, cuando todos destruían, cuando España, carcomida por las más bajas pasiones y por odios sin cuento, navegaba a la deriva en ese mar de esa otra cosa que llamábamos política.

Dios guarde a Franco, ganador de la guerra y Caudillo de paz, Dios guarde para bien de una España que vuelve a su ser, que regresa a su Historia.

En esta hora--hora solemne para el pensamiento--en los instantes preñados de dificultades, sólo cumple un gran deber: ser de Franco. Franco es el nombre de nuestra gesta y de nuestro camino en la paz, Franco es hoy la gran vitalidad de España. En Franco está el futuro y la probabilidad de nuestras cosas.

En el apremio de la reconstrucción y de la paz, en la forja del nuevo sentido político de España, Franco, más que Caudillo, ídolo y encarnación viva de un pueblo, nos tiene a todos, sin excepciones, sin cortapisas, apegados en esa gran idea de lo nacional.

La revolución ha de tener un derroche de voluntades y de heroísmos, porque España ha dejado de ser y vuelve a ser, porque España sangra aún en su sacrificio, piensa y pensará siempre en su grandeza, conservará la belleza de su espíritu.

España, cuya voz acusadora se alza, quiere la paz, y su esfuerzo, su voluntad, su fe esta en Franco. Que nadie olvide que en este nombre, glorioso ya en la civilización de nuestro siglo, la Patria se encuentra y fia en su Destino.

Dios guarde a Franco, Dios salve a España.

y se formó una solemne comitiva que penetró en la capilla privada del Palacio Arzobispal. Junto al altar mayor el jefe de Alicante depositó la arqueta ante la emoción de los asistentes al acto. El Prelado de la Diócesis entonó un solemne responso, mientras cuantos concurren al acto, musitaban una oración por el alma del eterno ausente. Concluida la ceremonia religiosa la arqueta fué depositada en el lugar donde ha de permanecer hasta que el cuerpo de José Antonio sea trasladado a Madrid.

ca; el de Cádiz "El Médico de su honra" de Calderón de la Barca; el de Granada, "La Guardia Cuidadosa", de Miguel de Cervantes; el de Huelva conocido por la "Tarumba" pondrá en escena el Auto Sacramental "El Hijo pródigo" y el de Sevilla estrenará una alegoría titulada "El Falangista caído" y danzas clásicas.

Durante las fiestas, los estudiantes visitarán el Alcázar, el Archivo de Indias, las ruinas del anfiteatro Romano, el Museo Provincial de pinturas, la Casa de Pilatos y la Catedral. Igualmente se celebrará una gran fiesta en el Parque de María Luisa y en él dará varios conciertos la orquesta Bética de Cámara, interpretándose también bailes regionales.



**Falange Española Tradicionalista y de las JONS**

**AUXILIO SOCIAL**

Donativos recibidos para nuestros comedores:

D. Rafael Hernández, vecino de Tán ger, mil cien plátanos.

D. Juan López Benítez y don Francisco Ruiz, veinte y cuatro pesetas cincuenta y cinco céntimos.

Sra. Vda. de Molina, cinco pesetas.

D. Juan Llanón, conserje del Mercado, cuatro kilos setenta y cinco gramos de café.

Las Mejaznias de Hadú, treinta y nueve kilogramos de patatas.

A todas nuestras más expresivas gracias.

¡Saludo a Franco! ¡Arriba España!

Ceuta 7 junio 1939.—Año de la Victoria.

El Delegado Provincial de Auxilio Social. — V.º B.º El Jefe Provincial del Movimiento.

**ORDEN DEL SECTOR DE MILICIAS DE CEUTA DEL DIA 11 DE JUNIO 1939 AÑO DE LA VICTORIA Servicio para mañana**

Comandante de guardia: Alférez D. Alfonso Moreno Sánchez.

Imaginería: Otro D. José Piñero Gavarrón.

Cabo: Dris Ben Tahar Bufragul.

Corneta: Mohamed Ben Ali Seguer.

Ocho falangistas de primera línea de la centuria de Depósito.

Servicio de control: Alférez don José Piñero Gavarrón.

Visita de hospital y control: Un cabo de la centuria de Depósito.

El suboficial ayudante, Antonio Sevilla.

**ORGANIZACIONES JUVENILES**

Orden del día 11 de junio de 1939. Año de la Victoria.

Artículo único.—Los instructores de cadetes, flechas y pelayos, leerán en la formación de hoy, el Mensaje del Consejo Nacional a nuestro Caudillo y Contestación del Caudillo al mismo Consejo.

Por conocimiento: El Jefe Provincial del Movimiento.

¡Saludo a Franco! ¡Arriba España!

**Telefonos de la Delegación del Gobierno**

Excmo. Sr. Delegado.—Oficial 347.

Excmo. Sr. Delegado.—Particular y domicilio 805.

Secretario particular 347.

Secretario particular (domicilio), 758.

Secretario oficial, 443.

Secretario oficial (domicilio), 374.

Secretario Orden Público, 306.

**Un libro interesante**

Tradiciones y milagros de Nuestra Señora de Africa, con el milagro paso del Convoy del 5 de Agosto. Se venden en todas las librerías y quioscos.

EL FARO se vende hoy, domingo, a **20 ctms.**

La diferencia se destina a la adquisición de prensa para nuestros Gloriosos Combatientes.

**SEGUNDO CONCURSO DE ARTESANADO.**

**18 DE JULIO DE 1939**



**Fiesta de Exaltación del Trabajo**

**BASES**

Primera.—Clasificación de los trabajos que han de admitirse al concurso. Se considerarán comprendidos en las siguientes Secciones y Grupos:

**SECCION PRIMERA.—Trabajos de taller (colectivos).**

Grupo maderas y similares.—Comprende todos los trabajos cuya materia prima predominante es la madera o similares.

Grupo hierro y metales.—Comprende todos los trabajos cuya materia predominante es el hierro o algún otro metal.

Grupo vario.—Comprende todos los trabajos cuya materia no está comprendida en los anteriores.

**SECCION SEGUNDA.—Trabajos de taller (Individuales)**

Grupo madera y similares.—Comprende todos los trabajos cuya materia prima es la madera o derivados similares.

Grupo hierro y metales.—Comprende todos los trabajos cuya materia prima es el hierro o algún otro metal.

Grupo vario.—Comprende todos los trabajos cuya materia prima predominante no está comprendida en los otros grupos.

**SECCION TERCERA.—Pequeña industria casera.**

Comprende todos los trabajos ejecutados personalmente en el domicilio vivienda, como complemento del trabajo normal o como única actividad desarrollada.

**SECCION CUARTA.—Arte decorativo Musulmán.**

Comprenderá todos los trabajos ejecutados por elementos indígenas y que tenga carácter típicamente musulmán.

**SECCION QUINTA.—Labores de la mujer.**

Grupo bordados.—Comprenderá todos los trabajos cuya labor principal sea el bordado o similares.

Grupo encajes.—Comprenderá todos los trabajos de encaje a mano o similares.

Grupo vario.—Comprenderá todos los trabajos, no comprendidos en los anteriores y que constituyan labores manuales caseras de la mujer.

Grupo de punto a mano.—Comprende todos los trabajos de punto a mano cualquiera que sea la materia prima.

Segunda.—Condiciones que han de reunir los trabajos que se presenten

a) Los trabajos han de ser originales de los Concursantes, en sus proyectos, dibujo y ejecución.

b) Han de llenar, necesariamente, dos condiciones esenciales: Forma estética y Utilidad manifiesta.

c) Deberán ser, además, de posible reproducción en condiciones normales de costo.

Tercera.—Requisitos para la presentación de trabajos

a) Los trabajos se presentarán con un lema que los individualice y habrán de ser acompañados de una plca cerrada en la que esté escrito el nombre y apellidos del autor del trabajo, su domicilio y el número de su carnet sindical.

b) En la parte externa de la plca se consignará, con claridad, el lema del trabajo a que se refiere la sección y grupo a que concursa su trabajo y el precio del mismo, indicando, además, si desea que sea vendido o si renuncia a la venta.

Cuarta.—Tiempo y lugar de la presentación de los mismos

a) Los trabajos deberán ser depositados debidamente envalados en la C. N. S.—Departamento de POST-TRABAJO que corresponda a la localidad del concursante, antes del día veinte de junio de 1939. Como constancia de la entrega se les extenderá un recibo en el cual se indicará 1.º El "lema" del Trabajo; 2.º Sección a que concursa; 3.º Precio de venta del mismo; 4.º Si renuncia a la venta; 5.º Número de orden de recepción y fecha de la entrega.

b) Cada Central Nacional Sindicalista de la Zona y Plazas de Soberanía transcurrido el plazo de admisión (20 de Junio de 1939) harán remesa de los trabajos recibidos a la C. N. S. Departamento de POST-TRABAJO de Tetuán, acompañando relación de los mismos con sus lemas correspondientes.

Quinta.—Exposición

La exposición de los trabajos presentados a concurso, se celebrará en Tetuán, Capital de la Zona del Protectorado Español.

Sexta.—Concurso.

a) Oportunamente se reunirá el Jurado, designado por el Delegado Provincial Sindical de la C. N. S. de Marruecos y Plazas de Soberanía, que se atenderá a las prescripciones contenidas en las presentes bases.

b) El Jurado tendrá plenas facultades para rechazar aquellas obras que a su juicio no se ajusten, a las condiciones o espíritu de estas disposiciones.

c) El Jurado otorgará libremente los premios que se anuncian, a continuación de estas bases, levantando el acta correspondiente.

Séptima.—Venta de Trabajos

a) Los concursantes cuyos trabajos se hayan vendido, de conformi-

dad con sus deseos, recibirán su importe por conducto de la C. N. S. de su Demarcación, previa presentación y entrega del recibo a que se refiere el Apartado (a) de la Base Cuarta.

b) Todo concursante queda comprometido a reproducir por el precio que haya asignado a sus trabajos, aquellos, respecto de los que, interese su adquisición.

Octava.—Clausura de la Exposición

a) Clausurada la Exposición, los trabajos que no se hayan vendido serán retornados a la C. N. S. en que se depositaron por los concursantes, de donde podrán éstos recogerlos contra presentación y entrega del recibo correspondiente.

b) Transcurridos dos meses de la clausura de la Exposición, los trabajos o su importe caso de venta, no reclamados, quedarán de propiedad de la C. N. S. de la Demarcación del concursante.

Advertencia importante.—La C. N. S. Depositaria de los trabajos será responsable del extravío de los mismos, durante el tiempo que dure el depósito, y por el valor indicado en el recibo extendido al efectuar la entrega pero en ningún caso lo serán de los deterioros que puedan sufrir por deficiencias de embalaje, o por accidentes en la manipulación de los mismos.

**PREMIOS**

Premios de honor.—1.º CINCO MIL PESETAS, de S. A. I. El Jalifa, para la mejor obra en madera, hierro o cualquier otro metal, alusiva a nuestro Glorioso Movimiento Nacional.

2.º CINCO MIL PESETAS, de S. E. el Alto Comisario, para la mejor obra en madera, hierro, u otro metal, sobre asunto puramente marroquí, o que simbolice la confraternidad de los pueblos Musulmán y Español.

3.º DOS MIL PESETAS, del Inspector General de F. E. T. y de las J. O. N. S. en Marruecos y Plazas de Soberanía, para la obra, ejecutada con cualesquiera de aquellos materiales, que mejor refleje el espíritu y el sentir de la Organización Nacional Sindicalista.

**PREMIOS EN ORDEN A LA CLASIFICACION DE LOS TRABAJOS**

SECCION PRIMERA		
Primer grupo	Segundo grupo	Tercer grupo
Un premio de 700 ptas.	Un premio de 700 ptas.	Un premio de 700 ptas.
" " " 350 "	" " " 350 "	" " " 350 "
" " " 200 "	" " " 200 "	" " " 200 "
SECCION SEGUNDA		
Primer grupo	Segundo grupo	Tercer grupo
Un premio de 350 ptas.	Un premio de 350 ptas.	Un premio de 350 ptas.
" " " 200 "	" " " 200 "	" " " 200 "
" " " 100 "	" " " 100 "	" " " 100 "
SECCION TERCERA		SECCION CUARTA
Unico Grupo	Unico Grupo	
Un premio de 350 pesetas	Un premio de 700 pesetas	
" " " 200 "	" " " 400 "	
Cinco " " 100 "	" " " 200 "	
	Cinco " " 100 "	
SECCION QUINTA		
Primer Grupo	Segundo Grupo	
Un premio de 250 pesetas	Un premio de 250 pesetas	
" " " 150 "	" " " 150 "	
" " " 50 "	" " " 50 "	
Tercer Grupo	Cuarto Grupo	
Un premio de 250 pesetas	Un premio de 250 pesetas	
" " " 150 "	" " " 150 "	
" " " 50 "	" " " 50 "	

**EXPOSICION DE ARTE**

Junto a este Concurso y para su mayor solemnidad, pedimos al Arte su cooperación y asistencia. Las primeras Autoridades de nuestra Zona y Plazas de Soberanía nos prometen objetos artísticos que serán ofrecidos a los expositores, no como recuerdo debido a su gentileza. Ya, al venir hasta nosotros, llevan con nuestra gratitud el mejor de los galardones, el que más aprecia el Artista, el aplauso, y la gratitud, de los que saben comprenderlos y sentirlos.

Artistas Españoles: a embellecer con las riquezas de vuestro Arte, este Segundo Concurso de Artesanado.

FRANCO FRANCO FRANCO  
¡ARRIBA ESPAÑA!



# CEUTA

La metáfora de los días tristes a Ceuta,  
se correponde en la vida del pueblo  
vive en su vida su vida en el  
concreto 14 Marzo 1938  
Juan Franco

## Hoy embarca para Algeciras S. A. I. el Jalifa

Hoy a las doce, embarcará en un buque de guerra para Algeciras, S. A. I. el Jalifa Muley Hassan y su séquito. En el muelle de España se congregarán las autoridades civiles y militares, representaciones de los Organismos oficiales y de entidades de nuestra plaza, para tributar a S. A. I. la más cariñosa despedida.

## Visita a S. E. el Alto Comisario la representación de la Comisión de Festejos

En la mañana de ayer, según ya teníamos anunciado, han visitado a Su Excelencia el Alto Comisario de España en Marruecos don Juan Beigbeder Atienza el Excmo. señor Delegado del Gobierno don Jacobo Guitart de Virto, el Ilmo. señor Alcalde don Fernando López Canti, el Presidente de la Comisión de Festejos señor Cazalla y el gestor señor Hernández.

Al señor Beigbeder, le parecieron muy acertados y plausibles los proyectos de festejos que en honor de la Patrona de Ceuta se piensan celebrar, que al mismo tiempo serán considerados como homenaje de gratitud y respeto a S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, así como a los Ejércitos victoriosos de España.

Igualmente se trató de la Comisión que habrá de trasladarse a Burgos para hacer invitación personal al Caudillo, que mereció el beneplácito de Su Excelencia.

El Alto Comisario de España en Marruecos y Gobernador General de las Plazas de Soberanía, Excmo. señor don Juan Beigbeder Atienza, ofreció a la Comisión un valioso donativo, para encabezar la suscripción pública que ha de ser iniciada por nuestro ilustre Ayuntamiento.

Todos salieron muy complacidos de la acogida que les dispensó S. E. el Alto Comisario.

## Mes del Sagrado Corazón

Continúa celebrándose con grandísima asistencia de fieles, el mes del Sagrado Corazón de Jesús, con exposición mayor de S. D. M. en el santuario de la Virgen de Africa.

## La Actualidad Deportiva

### Después del magnífico triunfo del Ceuta Sport en Granada

Estamos donde estábamos. La proeza realizada por el notable conjunto ceutí en el terreno de los Cármanes de Granada y ante un rival de la valía del Betis Balompié de Sevilla, viene a hacer renacer el optimismo en las oficinas locales y viene a situarnos en un verdadero primer plano de la actualidad deportiva española.

No era tarea fácil ganar a los béticos en Granada. El Ceuta Sport acaba de perder el pasado domingo en su propio terreno de juego y ante los mismos jugadores que habrían de enfrentarse en los Cármanes granadinos. Se iba a jugar en un terreno, ante un público y bajo la astuta mirada de un árbitro, completamente desconocidos para nuestros jugadores. Nada ha importado, como se ha podido ver. El entusiasmo de nuestros pundonorosos muchachos han podido con todo eso y con el poderoso rival que tuvo enfrente. Ha demostrado que cuanto elogios que le han hecho no han sido injustificados y llevados por la pasión. Y todo eso, fuera de su campo, de su ambiente, de su público y... ¡de sus árbitros! Si, todo hay que decirlo, pues para nadie puede ser un secreto lo mucho que se ha combatido a los árbitros marroquíes, por entender que favorecían al once ceutí. Ahora, ante este espléndido triunfo del Ceuta-Sport en Granada sobre el Betis Balompié, reconocerán lo injustificable de sus acusaciones y quedarán plenamente convencidos de que el cuadro que representa futbolísticamente a nuestra ciudad y a Marruecos sabe alcanzar la victoria, dentro y fuera de casa. ¡Y si aún dudan, ese 2 a 1 sobre el Betis y esa maravillosa copa donada por el Excmo. Ayuntamiento de Granada (que ingresará dentro de unos días en la vitrina ceutista) se lo explicarán mejor que nosotros.

Después de su brillantísima actuación en Granada, los futbolistas ceutíes han proseguido su viaje hacia Madrid donde deberán jugar esta tarde el esfuerzo realizado para triunfar sobre los sevillanos y traerse para acá el magnífico trofeo de la municipalidad granadina, habrá que añadir ese otro que significa el tener que meterse en el autobús, recién finalizado el match para llegar a buena hora a la capital de España. Todo esto mermaría la potencialidad de cualquier equipo, máxime cuando enfrente se ha de encontrar con un Aviación Nacional deseoso de dar una satisfacción a los aficionados madrileños por su reciente

eliminación de la Copa. Pero hemos de confiar — ahora más que nunca — en el entusiasmo de nuestros jugadores. Ninguno de ellos ignora la trascendencia que puede tener su actuación en Madrid y estamos seguros que sabrán batirse con dignidad hasta el último momento, desarrollando todo el juego que poseen e imprimiéndole al propio tiempo esa velocidad que tantos juicios laudatorios ha obtenido a lo largo de todas sus actuaciones anteriores.

Estamos, pues donde estábamos, gracias a este gran triunfo sobre los béticos. El Ceuta-Sport, después de sus dos últimos tropiezos, no podía, no debía dejarse superar, por mucha clase que poseyera su contrario. Tenía equipo lo suficientemente preparado y lo suficientemente sólido (eficaz a la hora de la verdad) para volver a situarse el puesto que en justicia le correspondía. Y lo ha conseguido. A fuerza de un verdadero derroche de facultades y una gran voluntad de vencer, verdaderamente heroica, pero... ¡lo ha conseguido! Saludémoslo desde aquí, con nuestro mejor aplauso y esperemos a la jornada de esta tarde, en el que el once representativo del fútbol marroquí ha de hacer su presentación oficial ante la afición de Madrid.

#### EL AUTOR DEL TRIUNFO CEUTI

Noticias posteriores nos dan cuenta de que el encuentro disputado por el Betis Balompié y el Ceuta-Sport fue presenciado por una gran multitud de aficionados y que la lucha fue disputadísima. El equipo ceutí se hizo merecedor de la victoria por su magnífica actuación, ganándose los mejores aplausos del público. El Betis recurrió a última hora a un juego violento, al ver que el partido se le escapaba.

El autor de los dos tantos que dieron el triunfo al Ceuta-Sport fué su centro delantero Díaz, que tuvo una gran actuación.

El Ceuta Sport por su victoria, recibió la Copa de plata donada por el Ayuntamiento granadino, con motivo de las tradicionales fiestas del Corpus. OUT.

## Asociación Masculina de la Virgen de Africa

Próximamente celebrará junta general la Asociación de Nuestra Señora de Africa, sección masculina, con motivo de las fiestas de homenaje que se celebrarán en el próximo mes de agosto.

Es de esperar, que los que no pertenecen aún a la mencionada Asociación, se apresurarán a dar sus nombres, y con ello demostrarán su devoción a la Santísima Virgen y cooperarán al mayor esplendor de las grandes fiestas que este año habrán de celebrarse.

Indudablemente, no ha de quedar que sin haber nacido en esta ciudad ningún hijo de Ceuta ni de aquellos se precien de amor a la misma, que continúen sin pertenecer a la misma.

## HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

Número premiado en el sorteo de ayer el 188.

## CULTOS EUCARISTICOS

Con gran esplendor ha celebrado el pasado día 6 la Pia Unión de las Marías para los Sagrarios-Calvarios el cuarto aniversario de su fundación en esta Diócesis.

El altar mayor del Santuario de Nuestra Señora de Africa, aparecía artísticamente adornado de luces y de flores. A las ocho y media de la mañana el Ilmo. Sr. Vicario Capitular, S. V., procedió a la bendición e imposición de medalla a una nueva María. Acto seguido bendijo las insignias, que impuso a un numeroso grupo de Niños Reparadores, bendiciendo también la Bandera de los mismos. A continuación el mencionado señor Vicario Capitular celebró el Santo Sacrificio, distribuyendo la Sagrada Comunión a gran número de fieles. Durante el acto pulsó el armonium el Rvdo. Sr. Servat, que con el acierto y maestría, que le caracteriza interpretó escogidas composiciones, acompañando al final el canto del himno de los Niños Reparadores, que fué entonado por un grupo de los mismos.

A las cinco de la tarde fué expuesto solemnemente S. D. M. hasta las ocho y media. Durante dichas horas velaron ante el Santísimo Sacramento grupos de Marías, Niños Reparadores, aspirantes de la Juventud de Acción Católica, acción del S. E. U. y gran número de fieles.

A las siete y media rezóse el Santo Rosario predicando a continuación el Ilmo. Sr. Vicario Capitular sobre el presidente de ambos grupos hicieron espíritu de Reparación de la Obra Los actos de consagración propios para esta fiesta y el acto de desagravio a la Sagrada Hostia.

Terminó el acto dándose la bendición con S. D. M., cantándose después solemne Salve en honor de Nuestra Excelsa Patrona.

## Festividad de San Antonio

En la Parroquia del Sagrario, Santuario de Nuestra Señora de Africa, el próximo día 13 festividad de San Antonio de Padua, empezará un solemne Tridu que en su honor le dedica la Pia Unión.

El mismo día 13, a las diez de la mañana, se celebrará solemne Misa cantada, al finalizar cuya función religiosa, se procederá al reparto del Pan de San Antonio.

## CAPITULO DE SUCESOS

#### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Por el médico de guardia de la Clínica de Urgencia, fué asistido en el día de ayer el obrero Pedro Montero Sánchez, natural de Medina Sidonia, de 53 años de edad, con domicilio en el Llano de las Damas, núm. 13 de una herida punzante en el dedo grueso del pie derecho, producida cuando estaba bajando a las órdenes del patrón don Enrique Delgado, habiendo sido pronosticada de leve, según prescripción facultativa del doctor señor de la Vega.

#### CAIDA FATAL

En la Clínica de Urgencia fué curada de la probable fractura del radio izquierdo por su tercio medio la niña de tres años y medio, natural de Ceuta, Pilar Cuesta Gallego, siendo pronosticado su estado de menos grave, según prescripción facultativa del doctor Sr. de la Vega, que la asistió.

#### CURADA EN LA CLINICA

Por el doctor de guardia de este benéfico establecimiento fué asistida de una herida cortante en la región plantar del pie derecho la joven de 16 años de edad, natural de Jerez de la Frontera, María Gallego Cordero, siendo pronosticado su estado de leve.



## FERIA Y VELADA DE CEUTA

4, 5 y 6 de Agosto

EN HONOR DE SU EXCELSA PATRONA NUESTRA SEÑORA DE AFRICA; HOMENAJE AL CAUDILLO Y A SU EJERCITO VICTORIOSO

..... RIOSO .....

Grandes y variados FESTEJOS



# La estancia del Ministro de la Gobernación señor Serrano Súñer, en Italia

## Continúa el pueblo italiano dedicando grandes agasajos a la misión española

### COMIDA DE HONOR OFRECIDA POR EL CONDE CIANO

Roma, 10. — Esta noche a las nueve, el Conde Ciano, Ministro de Negocios Extranjeros de Italia ha dado una comida en honor del señor Serrano Súñer y de la Misión Española que preside asistiendo a ella además de los componentes de la Misión "buen número de Ministros del Gobierno y las más altas representaciones del Ejército, la Marina y la Aviación, después de la comida, el Ministro de Cultura Popular Dino Alfieri, dió un baile en el Círculo de Fuerzas Armadas en honor de la Misión al que asistieron no solamente los invitados a la comida ofrecida por el Conde Ciano sino lo más selecto de la sociedad romana.—EFE.

### EL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL SEÑOR SERRANO SÚÑER EN LA RADIO ITALIANA

Roma, 10. — El discurso pronunciado por el Ministro de la Gobernación señor Serrano Súñer en la Radio italiana en la tarde de hoy, es el siguiente: "Pueblo de Italia: con nuestra presencia en vuestro suelo toma cuerpo vivo como clamor de la entraña española, el agradecimiento por las jornadas compartidas en la lucha y para siempre estará con nosotros el recuerdo de todos aquellos hogares italianos que supieron desprenderse de sus seres más queridos para verlos caer en la cruzada, con la frente alta y la fé en la victoria; para esas madres italianas cuyos hijos formaron en las legiones de caídos junto a los hijos de las madres españolas, España tiene abierta la ancha vía de su amor sin frases de fácil retórica. Yo se porque lo he oído de labios bien autorizados que Italia no olvidará; lo mismo le acontece a España. España no olvida de hoy en adelante en estas horas ambiciosas de nuestra Historia en las que el pueblo español a fuerza de heroísmo bajo la mano segura del Caudillo se ha encontrado de nuevo de cara a su destino tendréis en nosotros, al lado del recuerdo vivo de vuestra desinteresada ayuda, la certeza de nuestra amistad cordial; no olvidaremos nunca lo que en esta Cruzada ha supuesto el reencuentro con la madre Roma ni el vidaremos tampoco cuántos caminos nos hizo recorrer juntos la Historia. Hoy como ayer, pueblo de Italia: España avanza con los pasos de su Revolución Nacional, hacia las nuevas cumbres de sus altos destinos. Nos sentimos ahora orgulosos de la compañía que nos disteis. Nuestro Ejército glorioso y abnegado con el que comparatisteis el fusil y la trinchera, sabe ya

de vosotros y conocer es amar y este amor de conocimiento, es el que el pueblo de España siente hacia este gran pueblo italiano que ha podido con el Duce al frente alzarse sobre todos sus enemigos. Yo os saludo desde aquí en nombre de nuestra España y de nuestro Caudillo con este doble grito de guerra y de triunfo: ¡Viva Italia! ¡Arriba España!—EFE.

### LA MISION ESPAÑOLA DEPOSITA CORONA EN EL PANTEON DE LAS TUMBAS REALES

Roma, 10. — Esta mañana ha ido la Misión Militar española al Panteón donde depositó coronas de laurel sobre las tumbas reales. Acompañaba a los Generales españoles el General Piazzoni, creador de las Flechas Negras y una representación de la Misión Militar Alemana en Italia. A la salida del Panteón, la Misión española se dirigió al Mausoleo de los caídos fascistas en el palacio Littorio donde fué recibida por el secretario del Partido que les acompañó a colocar la corona que llevaban en homenaje a los caídos de la Revolución Fascista. Finalmente se trasladaron al Sagrario de las Milicias donde también depositaron una corona recorriendo después acompañados del General Russo el Museo, guardador de emocionantes recuerdos de la guerra de España, tanto a la salida del Panteón como al abandonar la secretaría general del Partido y el edificio de la Milicia, una apretada muchedumbre hizo objeto a la Misión Militar española de las más calurosas aclamaciones de ¡Arriba España! y ¡Viva Italia!

### VISITA AL AGRO PONTINO

Roma, 10. — Esta mañana acompañado por el Ministro de Agricultura de Roma Sossoni el Ministro de la Gobernación de España señor Serrano Súñer, visitó con las personalidades civiles que han venido a Italia formando la misión española el Agro Pontino. La representación del partido fascista y la de ex combatientes formadas en la plaza Littoria han dado una calurosa bienvenida al Ministro español, el cual se mostró complacido del afecto que se le demostraba; el acto de mayor emoción fué cuando las viudas de los caídos se acercaron al señor Serrano Súñer el cual no solo les dirigió palabras de simpatía sino que les ofreció acceder a sus deseos de que los cadáveres de sus esposos enterrados en España sean trasladados a Italia. Después se trasladó la comitiva a Sabaudia visitando allí la escuela de la Milicia de Puertos que ha realizado ante el Ministro español varios ejercicios de mostrando magnífica preparación militar, después, en la misma Sabaudia, el Ministro Rossoni ofreció al señor Serrano Súñer un almuerzo que se desarrolló en medio de gran cordialidad. Al regresar a Roma, hemos solicitado del señor Serrano Súñer una impresión de su viaje, dándonos ésta elocuente y concreta respuesta: "Solo el Agro Pontino justifica un Régimen".

### RECEPCION BRILLANTE EN EL CAMPIDOGLIO

Roma, 10. — Esta tarde, el Gobernador de Roma ha ofrecido una recepción en honor del Ministro español señor Serrano Súñer en el Campidoglio. Los históricos salones se hallaban llenos de representaciones políticas y militares, de la aristocracia romana que saludaron afectuosamente a ministro y al séquito de la Misión Española.—EFE.

### EN LA CORPORACION DE OBREROS DE LA INDUSTRIA

Roma, 10. — A su regreso del Agro Pontino, el señor Serrano Súñer, visitó la Corporación de Obreros de la Industria siendo recibido por el señor Cianetti que le mostró la Organización la marcha de la institución la cual mereció el elogio del Ministro español.—EFE.

## DALADIER ENVIA UNA CARTA AL JEFE DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

Pars, 10.—La prensa francesa comenta hoy la carta que ha enviado el jefe del Gobierno, Sr. Daladier, al del partido radical socialista, en el que le expone nuevas normas políticas, al mismo tiempo que le indica el licenciamiento de los reservistas llamados últimamente a filas y haciendo la promesa de que, en vista de la tranquilidad en las esferas internacionales, dentro de poco irían a sus casas los restantes movilizados.

### SE DESMIENTE LA FIRMA DE UN NUEVO PACTO GERMANO-YUGOESLAVO

Belgrado, 10.—A la llegada a esta capital del príncipe Pablo y la princesa Olga, la prensa publica, a grandes titulares, la satisfacción de los reales viajeros por tierras alemanas, congratulándose de la cordialidad existente entre los dos países. También se desmiente, categóricamente, la firma de un nuevo tratado entre Alemania y Yugoslavia. No obstante, se afirma que coincidiendo con la visita de los príncipes a Berlín se han sostenido amistosas conversaciones referentes a la política internacional.

### PRUEBAS DE UN HIDROPLANO SOVIETICO

Moscú, 10.—Hoy se han hecho unas pruebas en el Mar Negro, con un nuevo tipo de hidroplano que ha alcanzado grandes velocidades, llevando a su bordo 21 pasajeros.

### CONFERENCIAS ENTRE ORTODOXOS Y CATOLICOS

Londres, 10.—Según el "Daily Herald", en Stambul se están celebrando conversaciones entre representantes ortodoxos y católicos, con objeto de es-

## Revisión de la documentación de los rojos refugiados en Cuba

La Habana, 10.—El jefe de la Comisión de Inmigración de la Cámara de representantes, ha presentado una proposición para que sean de nuevo controlados los documentos de los nueve mil refugiados rojos durante el mes de agosto.

Afirma que más de las dos terceras partes de dichos documentos de inmigración son ilegales y que por lo tanto, los interesados deben ser inmediatamente deportados.

### CORRIDA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Sevilla, 10.—Está casi ultimada la corrida de toros que celebrará la Asociación de la Prensa, habiendo sido fijada la fecha para su celebración el próximo día 2 de julio.

Para esta corrida han sido contratados, entre otros excelentes toreros, Gitanillo de Triana y Chicuelo.

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA INGLES

Londres, 10.—El ministro de la Guerra de Inglaterra ha hecho unas declaraciones, en las cuales afirma que, durante los próximos meses, contará el Ejército británico con un total de setecientos cincuenta mil hombres.

tudiar la posibilidad de acomodar a los dos tendencias, enviando a Stambul un delegado de Roma y otro católico a Stambul.

### DETENCION DE UNOS ANARQUISTAS EN PARIS

París, 10.—Por la policía ha sido detenido un peligroso anarquista francés, al que acompañaban su esposa, unos familiares y dos anarquistas españoles, a los que se les acusa de innumerables crímenes cometidos en Madrid durante la dominación roja.

Todos ellos fueron detenidos y se cree que son los que intentaron llevarse Belarmino Tomás.

### SE HA INAUGURADO UN MONUMENTO AL MARISCAL JOFRE

París, 10.—Ha constituido un acto solemnisimo la inauguración de un monumento levantado en esta capital en honor del mariscal Jofre. En la ceremonia se han pronunciado algunos discursos, en los que se ha tocado la cuestión internacional.

### GRAVISIMOS SUCESOS SANGRIENTOS EN DAMASCO

El Cairo, 10.—Se reciben noticias de Damasco que afirman haber ocurrido en aquella ciudad muy graves acontecimientos. Grupos de árabes armados han atacado los puestos de policía, habiendo resultado unos cien muertos y muchos heridos en la refriega. Los ánimos continúan muy excitados a consecuencia de la efervescencia política que reina en todo el país.

### UN HOMENAJE AL AUTOR DEL PROYECTO DEL CANAL DE SUEZ

Padúa, 10.—Al celebrarse la feria de esta ciudad, las autoridades locales han realizado un acto de homenaje en honor de autor del proyecto de la construcción del Canal de Suez, de nacionalidad italiana, y que consagró su vida al proyecto de referencia. Hasta ahora, los franceses se habían atribuido esta realización y el nombre del ilustre ingeniero italiano había permanecido en el mayor silencio.

### LAS RELACIONES ENTRE LONDRES Y TOKIO

Londres, 10.—El embajador británico en el Japón ha sostenido varias entre vistas con el ministro del Exterior nipón, habiéndose tratado de las diferencias de criterio existentes entre los dos países con referencia a la cuestión de la concesiones internacionales en China.

**JEREZ**  
**"LA RIVA"**



**COGNAC**  
**"LA RIVA"**

**Academia Casares**

GALEA, 14

Director: D. JOSE CASARES ROLDAN

CULTURA GENERAL. -- BACHILLERATO  
INGRESO EN FACULTAD. -- CARRERAS ESPECIALES

**El curso de verano empezará el 15 de Junio**



## Intensa labor estatal en fávor de la Agricultura Nacional

Roma, 10. — Con las últimas leyes que regulan la continuación de la actividad por la "batalla del grano" y el financiamiento de la bonifica y los riegos, se abre un vasto campo de acción por obra de Ministerio de Agricultura.

En virtud de tales leyes se acelera notablemente el ritmo de las actividades productoras agrícolas y se abrevia el tiempo para que queden completas las principales obras de bonifica que, durante la ejecución de los trabajos llevarán a un mayor empleo de mano de obra, y que una vez se hayan ultimado los programas previstos, tendrán como consecuencia el asentar en la tierra a un considerable número de familias de colonos.

Además, en consideración de hecho de que en las regiones agrícolas más avanzadas de Italia se ha llevado la intensificación cultural a un nivel tan elevado que hace suponer no se pueden esperar resultados de gran relieve con el simple progreso de las prácticas de cultivo, se ha presupuesto la suma de 1000 millones de liras repartidas en ocho ejercicios económicos a partir del venidero, con el fin de que la transformación llevada a cabo por los riegos acompañada de otras profundas modificaciones eleven la producción agrícola en los puntos donde ya han sido adoptados todos los recursos del progreso técnico.

Los beneficios que se obtendrán de esta poderosa concentración de esfuerzos pueden resumirse en los siguientes: encaminar con más decisión la actividad bonificadora; una mayor disponibilidad de productos agrícolas a breve plazo; una pronta colocación para los colonos italianos que vuelven a la patria para restituirse el trabajo y sustraerse a las persecuciones de que son objeto en el extranjero. Finalmente, en cuanto se refiere a continuación de la actividad para la "batalla del grano" es de hacer notar que las disposiciones financieras adoptadas permiten desarrollar por espacio de otros seis ejercicios económicos, esto es, hasta el 30 de junio de 1946 un programa concreto que no dejará de determinar una consolidación de los resultados obtenidos ya la consecución de posteriores metas en los sectores más necesarios para la autarquía alimenticia del país.

### ATENTADOS CONTRA LA CORRESPONDENCIA

Londres, 10.—El "Scotlan Yard" ha dado a conocer la forma de una serie de atentados ocurridos en la correspondencia estos días, en los que se han encontrado gran número de bombas dentro de las sacas destinadas a Escocia, creyéndose que todo es obra del ejército republicano irlandés. La policía muestra estos días gran actividad habiéndose redoblado los servicios para descubrir el Estado

### LOS PRINCIPES DE PIEMONTE EN CERDEÑA

Nápoles, 10.—Durante la estancia de los Príncipes de Piemonte en Cerdeña se han celebrado diversos actos patrióticos, a los que se ha unido la población en masa. Hoy han desfilado ante las augustas personas las corporaciones de artesanos que cantaron varias canciones clásicas de la región.

### LA PREGUNTA DE UN DIPUTADO CONSERVADOR A CHAMBERLAIN

Londres, 10.—Un diputado conservador ha manifestado deseos de interponer en la próxima reunión del parlamento al jefe del Gobierno, si este tenía intención de expresar al Gobierno italiano su satisfacción por la salida de los legionarios italianos de España y por el cumplimiento de los acuerdos entre ambos.

### EL EMBAJADOR INGLES EN FRANCIA A LONDRES

París, 10.—El embajador de la Gran Bretaña en esta capital, después de cumplimentar al jefe del Gobierno y ministro del Exterior, señor Bonet, ha partido para Londres.

## La alianza de acero entre Italia y Alemania

# Frente al bloque unitario de las dos potencias del eje se estrellarán todas las maniobras soviéticas

Roma, 10. — Con el título de "Alianza de acero" publica Virginio Gayda, conocido escritor político del "Giornale d'Italia", un artículo acerca del rápido desarrollo de la organización de la llamada alianza de acero entre Italia y Alemania. En quince días esta alianza pasó de ser anunciada para convertirse en un hecho consumado, y en pocas semanas se conseguirá su vasta y permanente organización para la paz y para la guerra, con la confiada y resuelta aportación de todos los recursos nacionales de las dos potencias asociadas.

Esta alianza de nuevo estilo es totalitaria en sus medios y en sus fines. No tiene reservas mentales para su funcionamiento que será automático e inmediato en sus diversas clases de aplicación apenas se presente la dificultad, la amenaza o la intervención en guerra de una de las dos partes. Tampoco tiene reservas para la preparación de los medios que conducen a los fines preestablecidos.

La organización se desenvuelve en las esferas militares y en la de la economía de guerra, que equivale a decir en casi toda la economía nacional, por que el esfuerzo de la guerra se proyecta en la actualidad directa o indirectamente en casi todos los sectores productores, comerciales y financieros de las naciones. Las comisiones italo-alemanas que, bajo la dirección de los dos ministros de Negocios Extranjeros tienen la tarea de resolver los varios problemas concretos de esta organización están ya constituyéndose y desarrollarán rápida y silenciosamente sus trabajos. Entre tanto, se ha llegado ya a importantes acuerdos entre ambas Armadas Aéreas, sus sistemas productivos y sus misiones europeas y extra-europeas con el reciente viaje a Italia del subsecretario de la Aeronáutica alemana general Von Milch. En breve se tomarán también acuerdos para los Ejércitos y las Marinas de Guerra. Otros importantes acuerdos han sido ya tomados o están próximos a tomarse en el campo del trabajo, de las materias primas y alimenticias y de otras varias reducciones.

Pero al lado de esta solidaridad técnica y productora se desarrolla también la dirección política que lleva a formar un frente único y una acción asociada para todos los problemas vitales de Europa y fuera de Europa, o sea el reconocimiento activo de intereses vitales comunes en los diversos lugares geográficos entre Italia y Alemania.

Esta es la alianza de acero; la verdadera alianza. En su discurso ante el Parlamento soviético Molotov le ha dedicado un recuerdo nostálgico y un motivo de desconfianza hacia Francia y la Gran Bretaña. "La Alianza italo-alemana — a h dicho — es un ejemplo de absoluta reciprocidad."

En efecto, solo en la reciprocidad puede darse una alianza segura y fiel

y con ella se da un mentís a todas aquellas voces que hacían fabulosas cábalas acerca de un pretendido vasallaje de Italia a Alemania.

Sobre esta base granítica, Italia y Alemania, firmes en su política de orden dentro de la justicia, o sea en la paridad de medios y de posiciones, marchan confiadas hacia su porvenir al que se asocian otros pueblos fuertes y jóvenes de Europa y de otros países que participan en la nueva dirección que ambas han trazado a la historia.

Frente al bloque unitario de las dos potencias del Eje, el otro bloque, construido fatigosamente por la política de cerco de las dos democracias imperiales, revela sus insuficiencias orgánicas

y sus conflictos internos que en vano quieran enmascarar con grandes frases altisonantes.

Pero cualquiera que sea el resultado final de este movimiento de los dos grandes imperios hacia la República de los soviets, son evidentes ya sus fatigas y su significado. Largos regateos, inciertos e ingratos envilecen la preparación de tal alianza. No es con este espíritu con el que se hacen los verdaderos pactos de armas. Los regateos en la preparación de una alianza en la que cada uno intenta sacar provecho sin dar nada por su parte son el anuncio del regateo que se seguirá en la aplicación de la misma.

## EDEN CREE QUE LA POLITICA DE LOS SOVIETS NO ES AGRESIVA NI EXPANSIONISTA

Londres, 10.—El ex-ministro de Relaciones Exteriores británico, mister Eden, ha hecho unas declaraciones sobre la actual política inglesa.

Eden ha manifestado que debe darse cabida en el conjunto del bloque de naciones del "Frente de la Paz" a todas las que lo necesiten, diciendo además que respecto a Rusia, esta debiera entrar en dicho frente porque los soviets no realizaban política agresiva ni pretendían expansionarse.

### ESTADISTICA INGLESA DE LOS MATRIMONIOS DE EXTRANJERAS CASADAS CON SUBDITOS BRITANICOS

Londres, 10. — Por orden del Ministro del Exterior, señor Halifax, se está confeccionando una estadística detallada sobre los matrimonios entre extranjeras y subditos británicos. La razón de esta medida, se basa en que se ha podido comprobar que han sido realizados innumerables matrimonios entre extranjeras israelitas con ingleses faltos de recursos, matrimonios que se inutilizaban al cabo de poco tiempo por medio de una compensación monetaria. Después los esposos se separaban y quedaba la extranjera convertida en inglesa.

### PROXIMA PUBLICACION DEL ESTATUTO DEL PARTIDO FACISTA ALBANES

Tirana, 10. — Ya está dispuesto y será publicado cuanto antes el estatuto del Partido Facista albanés.

Junto al Partido tendrán también un gran desarrollo la obra dopolavoro, la juventud del Littorio, las obras de asistencia social y el Fascio femenino que agrupará todas las mujeres de Albania, mientras que más tarde se procederá al encuadramiento corporativo de las categorías económicas y a la formación de los batallones de la milicia.

Los jefes encargados de la organización del Partido y de sus instituciones dependientes en cada provincia llegarán en breve a sus respectivas localidades. En cada ciudad comenzará a funcionar dentro de poco la Casa del Fascio en la que todos los albaneses encontrarán comprensión y asistencia.

### LAS RELACIONES DE YUGOSLAVIA CON LAS POTENCIAS DE EJE

Belgrado, 10. — El corresponsal del diario "Samoupravda" en Alemania hace notar el desarrollo y los progresos realizados por la gran nación vecina, poniendo de relieve el deseo de Yugoslavia de vivir en buenas relaciones de amistad con el pueblo alemán. Habla después de los intercambios comerciales tan desarrollados entre Yugoslavia y los países del Eje.

El periódico termina afirmando que Alemania e Italia desean una Yugoslavia fuerte, unida y en continuo desarrollo, como una de las mejores garantías de estabilidad y de paz en este importante sector de Europa.

### EL EMBAJADOR ITALIANO EN GRAN BRETAÑA MARCHA A ROMA

Londres, 10.—Hoy el conde Grandi embajador de Italia en Inglaterra, ha sostenido una animada conversación con el jefe del Gobierno británico mister Chamberlain. Saldrá hoy para Roma, donde se propone asistir al Congreso fascista que ha de celebrarse en dicha ciudad.

### ESCUADRILLA FRANCESA EN AGUAS DE BELGICA

Bruselas, 1.—Ha llegado al puerto de Amberes una escuadrilla de torpederos y contratorpederos franceses que se proponen permanecer algunos días en aguas belgas.

### EL MINISTRO RUMANO GAFENCU EN TURQUIA

Stambul, 10.—Ha llegado a esta capital el ministro del Exterior rumano señor Gafencu, el cual ha estado visitando al ministro turco de Negocios Extranjeros. En dicha conferencia se ha tratado de la actitud de Yugoslavia en el momento internacional.

### EL DIA DE LA MARINA EN ITALIA

Roma, 10.—El secretario de la organización fascista ha recibido en la mañana de hoy al Almirante de la flota italiana señor Camperio, y jefe de los destacamentos de la Marina que han llegado para asistir a las ceremonias y actos que se celebran en honor de la Marina. El Duce ha pronunciado un brillante discurso enalteciendo la labor de la Marina italiana en el nuevo Estado.

## CREMADENTAL CIENTIFICA

# PROFIDEN

para la higiene de la boca



# TOROS en Algeciras

Teniendo lugar el día 11, 12 y 13 del corriente en la vecina plaza de Algeciras, una magnífica corrida de toros el primero de dichos días en la que se lidiarán seis magníficos ejemplares de la acreditada ganadería de Pablo Romero, por los diestros Lalande, Ortega y Pepe Bienvenida y dos novilladas en los días 12 y 13, la primera de las cuales será de Miura, por los ases de la novillería Manolete, José Luis Vázquez y Paquito Casado y el 13, fin de la feria, otra con novillos de Ortega, para Manolete, Calderón y José Luis Vázquez, se pone en conocimiento del pueblo ceutí, que para poder asistir a dichos espectáculos taurinos, las autoridades de esta plaza han acordado no sea necesaria la adquisición del correspondiente salvoconducto y la Empresa ha organizado viajes en barcos especiales de la Compañía Transmediterránea que saldrán de Ceuta a las 14 horas los tres expresados días y regresando a las 23 horas, siendo el precio de 12 ptas ida y vuelta de clase única, pudiéndose obtener los billetes desde el sábado día 10 en la Compañía Transmediterránea.

Ceutías a la Feria de Algeciras, a presenciar las mejores corridas del año.

LA EMPRESA.

¡Saludo a Franco! ¡Arriba España!

## Noticias varias

### MATRIMONIO

En la tarde de ayer celebraron en la iglesia de la Virgen de África su matrimonio la bella y distinguida señorita Rosalía Castellón Rodríguez, con nuestro distinguido amigo don Antonio Gallardo Medina.

A la ceremonia asistió una gran cantidad de amigos de los contrayentes, siendo muy felicitados por todos.

Por nuestra parte, al felicitarle también, aprovechamos la ocasión para expresarles nuestro deseo de que disfruten de una luna de miel interminable.

### CONVERSION

En el día de ayer recibió las aguas bautismales, el musulmán Hamido Ben Abselám, de 29 años de edad, al que le fué puesto el nombre de Pedro.

Apadrinaron al nuevo cristiano, don Pedro Caytán de Ayala Ibero y la distinguida y bella señorita María Sanz Martínez de Escoriaza.

### ONOMASTICA

En el día de hoy celebra su fiesta onomástica el virtuoso cura párroco del Santuario de la Virgen de África, reverendo don Bernabé Perpén.

Deseamos un feliz día acompañado de su distinguida familia.

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto varón, primero de sus hijos, la distinguida señora de Campos Retana —nacida Julia Muñoz.

Tanto la madre como el recién nacido, se encuentran en perfecto estado. Nos unimos con todo afecto a las múltiples felicitaciones que están recibiendo los venturosos padres y abuelos.

### DE LA PENINSULA

Ha regresado a ésta, acompañado de su querido padre que se encontraba en Madrid, bajo el dominio de la tiranía marxista, el comerciante de la localidad don Agustín Marañés.

Sea bienvenido, sintiendo la pérdida de algunos allegados familiares.

## ¡PELUQUEROS!

sólo empleando "RADIOFIX" con todos los aparatos y sistemas, "ANTINEA" para las puntas con y sin hilos, y "CARACOL" para ensortijados fuertes, podréis garantizar PERMANENTES PERFECTAS. — TINTURAS "KOMOL" y todos los productos especiales para su profesión. — LABORATORIOS CARASA. — RENTERIA. (Gulpúzcoa)

Lea V. "El Faro"

## Administración Principal Delegación del Gobierno Nacional en Ceuta

(o)

Fechas de salida el presente mes de vapores correos para América y Fernando Poo:

Del puerto de Vigo.—Para Sur América: días 13, 20 y 27.

Para Nueva York y Habana, día 15. Del puerto de Cádiz: Para Sur América: día 19.

Para Fernando Poo, día 14. Ceuta, 10 junio de 1939. — Año de la Victoria.

El Administrador principal, Angel Moreda.

## ANUNCIOS BREVES

Hasta 8 palabras 0'50 pesetas. Por cada palabra más 0'10. El impuesto del Timbre a cargo del anunciante. Pago adelantado

COMPRO muebles usados. Falange Española, 77. Frente Hospital. Teléfono 819.

CERTIFICADOS todas clases, precios económicos. Patio Hachuel, 47.

SE VENDEN muebles en la calle General Serrano Orive núm. 1. Principal derecha.

SE TRASPASA una barbería, en sitio céntrico. Razón: Isabel Cabral, 1.

SE VENDEN muebles. Razón: General Yagüe, 7.

COMPRO y vendo muebles usados. Pasaje Recreo, 25.

PROFESOR competente se ofrece para clases particulares. Razón: Calvo Sotelo, 112. Portería.

Lea Vd. El Faro

Normas a que se ha de sujetar en lo sucesivo la expedición de salvoconductos para la PENINSULA.

Primera.—Toda persona mayor de 16 años que necesite salir de la localidad donde habita, para trasladarse a cualquiera otra de España, solicitará verbalmente autorización para ello de la Comisaría de Investigación y Vigilancia del distrito o población de su residencia, y no habiéndola, en la Alcaldía correspondiente, la que le será concedida, si procede, en el más breve plazo posible, por los gobernadores civiles en las capitales de provincias y por los alcaldes en las demás poblaciones.

Esta autorización será valedera por un mes, no exime de llevar consigo los documentos acreditativos de la personalidad, costará cincuenta céntimos por gastos de expedición y será reintegrada por una póliza de una peseta "Subsidio Pro Combatientes". A las personas indigentes se les expedirá completamente gratis.

## Comisión Provincial de Subsidio al Combatiente

### AVISO

En evitación de falsas interpretaciones que puedan dar lugar a medidas enérgicas por esta Comisión Provincial, se hace saber, que según el Reglamento artículo 30, apartado d) párrafo segundo del Decreto vigente, los relojes que no sean de oro, plata, platino o con incrustaciones de piedras preciosas, están exentos del recargo del Subsidio al Combatiente.

Por Dios, España y su Revolución Socialista.

Ceuta, 10 de junio de 1939. — Año de la Victoria.

El Jefe Provincial.

# YA ESTA A LA VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, EL SELLO YER

UNICO PRODUCTO NACIONAL INSUSTITUIBLE CONTRA EL

Dolor de Cabeza,  
De Muelas y Oídos,  
Reumáticos, Nerviosos  
Y los especiales de  
La Mujer

SUPERIOR A TODOS SUS SIMILARES CONTRA LA GRIPE,  
RESFRIADOS Y TODA CLASE DE DOLORES. ABSOLUTAMENTE INOFENSIVO

## EL SELLO INSTANTANEO YER

ES EL PRODUCTO QUE MAS IMITACIONES Y FALSIFICACIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS ESTA TENIENDO, LO QUE ACREDITA PLENAMENTE SU INDISCUTIBLE EXITO

... :: CIENTIFICO :: ...

Segunda.—Será facultativo de las personas que necesiten autorización para viajar por el Territorio Nacional, obtener la valedera por seis meses, pero en este caso deberá solicitarla por instancia al gobernador civil de la Provincia, donde residan, quien con su informe cursará la petición a la Jefatura del Servicio Nacional de Seguridad, donde se consultarán los antecedentes del interesado y se expedirá la autorización cuando se estime procedente. La instancia será, como actualmente, reintegrada con una póliza de una peseta cincuenta céntimos y otra de diez de "Subsidio a Combatientes, y la autorización llevará la fotografía y las huellas dactilares del interesado, cuyas circunstancias personales se harán constar en la misma.

Tercera.—Los funcionarios públicos no necesitarán proveerse de la autorización a que se refiere esta orden bastándoles ir provistos del carnet que acredita su condición de funcionarios, o el permiso de sus jefes para efectuar el viaje.

Cuarta.—Tampoco necesitarán la autorización para viajar, los familiares de funcionarios públicos que vayan acompañados de estos y aun sin ir acompañados, cuando efectúen el viaje por razón de destino y vayan a incorporarse al cabeza de familia, lo que acreditarán mediante autorización expedida por el jefe del servicio a que pertenecan.

Quinta.—En los despachos de los billetes de ferrocarriles y líneas de autobuses del Territorio Nacional, se exigirá al viajero la exhibición de la autorización para emprender el viaje sin cuyo requisito no le será facilitado el billete.

Sexta.—En lo sucesivo los agentes de la Autoridad detendrán a toda persona que sea hallada fuera del lugar de su residencia, sin la debida autorización para ello, poniéndola a disposición de la Autoridad Civil del lugar de su procedencia o destino según la proximidad, para la oportuna información o sanción.

Séptima.—Quedan anulados cuantas autorizaciones oficiales, para circular, han sido concedidas hasta ahora, a excepción de los salvoconductos extendidos por tres meses que caducarán al finalizar el plazo de validez por el que fueron expedidos.

Lo que se publica para general conocimiento.

Ceuta 9 de junio de 1939.

Año de la Victoria.

EL DELEGADO

## El pregón de Peman sobre autos sacramentales

Cádiz, 10.—Anoche, hizo un bello pregón de los autos sacramentales, el eximio poeta don José María Peman, con motivo de la representación en esta ciudad, por el teatro Nacional de la Falange, del Auto Sacramental "El hospital de los locos".

El pregón fué radiado por la emisora de la localidad.

## VISITA DE ILUSTRES PERSONALIDADES ITALIANAS

Jerez de la Frontera, 10.—Hoy llegan a esta ciudad varias ilustres personalidades del buque-hospital italiano surto en el puerto gaditano.

Figuran entre los expedicionarios, la princesa Orsini, marquesa de Saffiani, condesa Greppi y otras damas enfermeras de la Cruz Roja, así como destacados jefes militares.

Visitaron los egregios viajeros las bodegas famosas de Jerez, siendo en todas ellas muy agasajados.

## UN DISCURSO DE PIERLOT SOBRE LA NEUTRALIDAD DE BELGICA

Bruselas, 10.—El jefe del Gobierno, Pierlot, ha pronunciado un discurso en la Cámara de los Diputados, sobre la neutralidad de Bélgica.

Manifestó que sin embargo, como es lógico, Bélgica tiene la firme decisión de defender todas sus fronteras de Europa y de África, y pidió a la opinión pública que no censure a los países cuya ideología sea distinta a la de la nación belga, con el objeto de evitar incidentes.

Finalmente hizo un vibrante y cauroso llamamiento al pueblo, para garantizar la independencia de Bélgica.



# TETUAN

DELEGACION GENERAL DE "EL FARO": CALLE GENERAL SANJURJO, NUMERO 14. BAJO, EN DONDE SE RECIBEN TODA CLASE DE AVISOS, COMUNICACIONES, ANUNCIOS OFICIALES Y ESQUELAS DE DEFUNCION, DESDE LAS 3 DE LA TARDE A UNA DE LA MADRUGADA -:- TELEFONO 6-2-6

COMENTARIOS RAPIDOS

## Un vestido por tres chicas

La propuesta hecha por el Sr. Enriquez, concejal del Ayuntamiento de Ceuta, ante la Comisión de Festejos que en la ciudad vecina se están preparando con motivo del día de la Virgen de Africa y aniversario del paso del convoy de la Victoria y la probable venida de nuestro glorioso Caudillo y Generalísimo Franco, ha despertado en nuestra ciudad una polvareda que a buen seguro no lo creará el propio proponente.

Nos referimos a la información dada ayer por nuestro periódico y que copiada al pie de la letra dice así: "El Sr. Enriquez sugiere que debería ofrecerse un buen premio al vestido más elegante, cuyo coste fuese de tres chicas". Ni más ni menos, ni menos ni mal. Que ya es bastante. Mejor dicho bien poco. En fin aclaremos si no queremos introducir a nuestros lectores en el lío que estamos formados.

Desde que leímos la información, a primera hora de la mañana, hasta la actual, última de la tarde, repetimos sin cesar: Un vestido, tres chicas. Y preguntamos seguidamente: ¿Irá alguien metido dentro de dicho vestido? ¿Dónde será el concurso? Multitud de buenos amigos, algunos respetables padres de familia y otros aspirantes a constituirlos, se dirigen anhelantes a nuestras oficinas interesando aclaración a dicha propuesta. Y buen número de encantadoras muchachitas nos dicen que están haciendo números para ver si aún les puede quedar para un sombrero. De ahí que aun cuando queramos aclarar esto del vestido, no podemos más que ahondarnos en el lío. Sí, señor. Esto es un bollo, como diría cual quiera de nuestros castizos.

Desde luego la propuesta del Sr. Enriquez, buen conocedor de la psicología femenina tendrá un resonante éxito. Y a los excépticos, aquellos que crean puede ser humorista, les aseguramos que se presentarán. La mujer resuelve este problema que a su capacidad se la ha confiado y así como en casos concretos las tres chicas las convierte con alegría en tres mil, en la ocasión presente no le costará más de los quince céntimos. Estamos seguros. Y aun cuando no sabríamos decir cómo ni de qué manera lo resolverá, no hay duda que al concurso se presentarán vestidas sin que exceda el coste de lo señalado. Ellas, son así.

Y ya que hablamos de estos festejos digamos que en Tetuán se siguen con marcado interés el desarrollo de su preparación. Tetuán, hermanando fraternalmente a la plaza de Soberanía, por tantos lazos y afectos, concurrirá en masa a sus fiestas rindiendo un tributo de amor y veneración a la Virgencita morena, Patrona ceuti y cuyo nombre llevan sus más encantadoras hijas.

Y si en esos días el Caudillo de la España nueva llega a Ceuta, entonces, será algo así como el apoteosis del delirio que españoles y marroquíes guardan amorosamente en su pecho para este día memorable que será señalado con letras de oro en los anales de Africa.

## Delegación de Prensa y Propaganda

PROGRAMA DE LAS EMISIONES DE F. E. T. NUM. 11. -- TETUAN

DOMINGO 11  
Sobremesa

13'30.—La gazza ladra. (Rosini). La boda de Luis Alonso. Fantasia de Carmen. (Bizet). En el jardín de un monasterio. (Kettelby). Romanza. (Tchakovsky).

14'00.—Intermedio hablado.

14'05.—Música de baile.

## Departamento provincial de organización del Servicio Social de la Mujer de Marruecos y Plazas de Soberanía

Toda mujer española comprendida entre los 17 y 35 años queda sujeta a la disciplina del SERVICIO SOCIAL por disposición expresa del CAUDILLO, contenida en el Decreto número 378 publicado en el Boletín Oficial del Estado de fecha 7 de octubre de 1937, quedando exceptuadas únicamente de esta obligación las que por hallarse comprendidas en el artículo segundo del mencionado Decreto hayan solicitado la exención ante este Departamento Provincial y aquella hubiese sido concedida por la Delegación Nacional de Auxilio Social; fuera de este caso concreto la mujer española tiene el ineludible deber de realizar la prestación del SERVICIO SOCIAL si pretende obtener títulos oficiales o cualquier plaza en la Administración del Estado, Provincia o Municipio, en las empresas consignatarias del Servicio Público, o que funcionen bajo la fiscalización u observación directa del Estado, así como ejercer cargos que lleven aneja una función pública o una responsabilidad política.

Este Departamento Provincial se honra y se complace en hacer público que la mujer española residente en las poblaciones de Marruecos y Plazas de Soberanía dependientes de su jurisdicción, ha respondido admirablemente a la iniciativa acertadísima del CAUDILLO de incorporarla a los destinos de la Patria, y que supieron poner en la ejecución de los servicios que les fueron encomendados, tan grandes desvelos y abnegaciones, que solamente por su condición de españoles pudieron realzar la magnífica y formidable obra social que se respira en la Zona de Protectorado de España en Marruecos, cuna del GLORIOSO MOVIMIENTO NACIONAL SINDICALISTA.

Por ello no es posible admitir que con el triunfo de España sobre las hordas marxistas, disminuya el entusiasmo desplegado por la mujer española en la tarea del SERVICIO SOCIAL, ni tampoco es admisible suponer que con la reconquista de la Patria por el Caudillo, librándonos del tiránico yugo soviético, abandone o muestre indiferencia a una virtud, como es la del SERVICIO SOCIAL, nacida en momentos tan difíciles y solemnes, en los que peligraba la Patria, la Religión y la Familia, en una palabra, todas las Instituciones que han llenado nuestra his-

toria y tradición de gloriosas páginas. Supondría tal actitud un olvido y una afrenta imperdonables a la memoria sagrada de los CAIDOS, impropia del patriotismo de que supo hacer alarde la mujer española.

Con la victoria, terminó nuestra santa y gloriosa cruzada, pero nos queda la difícil tarea de la paz a la que hemos de plegarnos con la misma decisión y alegría que pusimos, juntamente con nuestro CAUDILLO y sus heroicos TERCIOS para arrojar de nuestra Patria las huestes internacionales de la masonería y para arrojar de nuestra Patria las huestes internacionales de la masonería y la mujer española no tiene forma más adecuada para colaborar a la reconstrucción y engrandecimiento de ESPAÑA que la tarea del SERVICIO SOCIAL. El Departamento Provincial de Organización del Servicio Social de la Mujer tiene destinadas actualmente en las diversas Instituciones Sociales de la Zona de Protectorado y Plazas de Soberanía unas mil cumplidoras aproximadamente, pero estando próxima la inauguración de nuevos servicios que la obra de la paz exige necesitan estos un aumento de personal considerable, razón por la que se ruega desde estas columnas a todas las mujeres que tengan pensado solicitar la prestación del SERVICIO SOCIAL lo efectúen lo antes posible para que podamos dotar del personal necesario a los nuevos servicios, que como queda dicho se establecerán muy en breve.

Tetuán, 11 de Junio de 1939. — Año de la Victoria.

El Jefe del Departamento Provincial.

Saludo a Franco:  
¡Arriba España!

## Comité Económico Regional

Habiendo sufrido error en los precios insertados en este diario, quedan aclarados en lo que a azúcar tableta se refiere en los siguientes:

Al por mayor: Caja de 25 kgs. pesetas 36'35.

Al detall: o público 1'60 ptas. kilo.

## La bandera al Grupo de Regulares de Tetuán

En la tarde de ayer se reunió nuevamente la Comisión que entiende en el regalo por suscripción pública de una bandera al bizarro Grupo de Regulares de Tetuán núm. 1.

Bajo la presidencia del señor Interventor Local y con la asistencia de los Sres. Torroba, Sánchez Pérez, Roda, del Buey y Pozo, tomaron el acuerdo de incrementar la suscripción dando cuenta de que había reunidas nueve mil pesetas.

Esta cantidad será incrementada con nuevas aportaciones que ya están anunciadas.

Los lugares donde pueden entregar se los donativos son la Vicepresidencia de la Junta de Servicios municipales y en la Intervención Regional de esta ciudad.

En días sucesivos daremos cuenta de las nuevas aportaciones que como es de esperar, Tetuán responderá al cariño que le tiene a su Grupo de Regulares, tan bizarro como heroico.

## La Medalla Militar para el alférez Alvarez Rodríguez

Por su heroica actuación al frente de sus soldados en el asalto de una zona defendida por tres líneas de trincheras y campos de minas, dominando al enemigo con bombas de mano, en uno de los frentes le ha sido concedida la Medalla Militar al alférez del octavo tabor del Grupo de Regulares de Tetuán, don Manuel Alvarez Rodríguez, hijo de nuestro respetable amigo don Luis Alvarez.

La concesión de tan preciada condecoración ha sido acogida con gran entusiasmo por las numerosas personas que frecuentan su amistad y conocen todo su magnífica actuación en las filas nacionales, desde su incorporación a la gloriosa Bandera de Marruecos, contando apenas los diez y ocho años, llevado por su entusiasmo a la Causa Nacional.

Por nuestra parte, lo celebramos sin ceramite, haciendo extensiva nuestra felicitación a su citado padre.

## Noticias varias

### ENFERMO

Desde hace unos días se encuentra enfermo hasta el extremo de tener que guardar cama, el teniente instructor de la Guardia Urbana, don Florencio Rodríguez Valdés.

Mucho lo sentimos, deseándole rápido alivio y restablecimiento.

### ACCIDENTE DE TRABAJO

En el Dispensario Municipal fué asistido en el día de ayer, el menor Antonio Garca Conde, de 14 años de edad, que presentaba lesiones de pronóstico reservado en la mano derecha, producidas en accidente de trabajo.

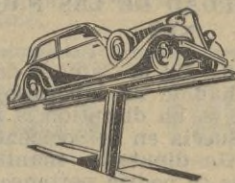
### VUELCO DE AUTOMOVIL

A última hora de la tarde de ayer, volcó en la carretera de Malalien el coche matrícula C. E.-1564, conducido por el vecino de Castillejos José Marín Pagán, que resultó con diversas erosiones en la cara, no obstante la importancia del accidente.

El vehículo quedó con desperfectos de importancia.

## Anuncios breves

SE VENDEN tres automóviles Dodge, Studebaker y roadster Ford. Razón Agencia Rauda.



Instalaciones completas para  
garages  
Elevadores hidráulicos  
Compresores de aire  
Auto-lavadores hidráulicos

LA TECNICA, Ing. E. Rüdtt  
Gral. Prim 12, Apartado 83  
TETUAN



## Nuevo incidente en CHECOESLOVAQUIA

Praga, 10.—Al efectuarse el entierro del sargento de la gendarmería alemana, asesinado por los checos, se ha producido un incidente al negarse un checo a descubrirse en señal de respeto. De las investigaciones realizadas no ha podido todavía descubrirse nada, siendo detenidas por tal causa unas 150 personas de dudosos antecedentes.

## UN ACUERDO QUE PONE FIN A LAS DIFERENCIAS ENTRE BRASIL Y ALEMANIA

Río de Janeiro, 10.—Con referencia a la ruptura diplomática entre Brasil y Alemania, se asegura que va a ser firmado un acuerdo por el cual se pone fin a este estado de cosas que había obligado a la retirada de sus representantes respectivos. A tal efecto, van a ser nombrados, en ambos países, las representaciones diplomáticas correspondientes.

## EL EMBAJADOR ALEMAN EN FRANCIA VISITA LA EXPOSICION DEL PRO GRESO SOCIAL

París, 10.—El Sr. embajador de Alemania en Francia ha marchado a Lille con objeto de visitar la Exposición del Progreso Social que se está celebrando. En el mismo tren que viajaba el representante alemán, marchaba también el cardenal Mercier.

## DISCURSO DEL MARISCAL FRAN- CHET D'ESPERAY

París, 10.—Hoy, en el descubrimiento de la estatua ecuestre del mariscal Joffre, erigido delante de la Escuela militar y al que han asistido el presidente de la República, el jefe del Gobierno francés, señor Daladier, y otras autoridades, el mariscal de Francia, señor Franchet d'Esperay pronunció un elocuente discurso.

## BONNET OBSEQUIA CON UN ALMUER- ZO AL DELEGADO PONTIFICIO

París, 10.—El ministro del Exterior del Gobierno, Mr. Bonnet, ha invitado a un almuerzo en su honor al delegado Pontificio, cerca del Gobierno francés. Tanto a la llegada como a su salida del Eliseo, las fuerzas del ejército rindieron los honores de ordenza al ilustre huésped.

## Ultimas noticias

Río de Janeiro, 10. — Han llegado a este puerto, a bordo del "Cap Andona", los componentes de la comisión brasileña que marchó a Alemania para estudiar el progreso de la aeronáutica alemana.

Los comisionados a su llegada, han testimoniado a la prensa su agradecimiento, a las autoridades del Reich por las facilidades dadas para el cumplimiento de su misión y por las atenciones de que fueron objeto durante su estancia en el país germano.

Los aviadores han declarado que Alemania es la nación más adelantada en el progreso de la aviación.

Londres, 10. — El ministro de coordinación para la Defensa, ha dicho que la Gran Bretaña tiene ahora nuevas responsabilidades.

Añadió que aun cuando Inglaterra ha tomado muy en serio la cuestión de la Defensa y del rearme, no estima que sea la guerra inevitable.

Refiriéndose a la aviación británica, ha declarado que es superior a cualquier otra del mundo.

Berlín, 10. — La pasada noche se registró otro incidente en un pueblo del Protectorado de Moravia y Bohemia.

Un policía checo, en una refriega que se originó entre agentes del país y alemanes, resultó muerto a consecuencia de tiro de fusil.

Según las primeras investigaciones se trata de lamentables equivocaciones y erróneas interpretaciones.

Las autoridades han dispuesto, que se abra la información del hecho y esperan que pronto se conozcan detalles de lo sucedido.

Los culpables han quedado detenidos.

Berlín, 10. — En algunos diarios extranjeros ha sido propagada la noticia de que un checo de Praga ha sido llevado a Alemania para ser juzgado por un delito ante el Tribunal del pueblo.

Algunos periódicos dicen, a este respecto, que el juicio ha empezado.

Todo ello es pura invención. Se trata de un conocido jefe comunista checo que desde hace algún tiempo se encuentra en Praga, en detención preventiva.

Bresden, 10. — El Congreso inter-

nacional de Agricultura, al que asisten más de mil quinientos representantes de cincuenta y cuatro Estados, refleja cuán interesante es el problema agrario en el mundo.

El presidente de la Unión internacional de Agricultura dijo en su gran discurso que el campesino representa la efectiva nobleza de la humanidad.

Viena, 10. — El Führer Canciller llegó hoy inesperadamente a esta capital, para asistir a la representación de la obra "Día de paz", de Richard Strauss.

Rápidamente se propagó la noticia de la presencia de Adolfo Hitler, a quien se le ofrendaron infinidad de testimonios de respeto, cariño y admiración.

Berlín, 10. — La "Correspondencia Política y Diplomática" acusa a los países democráticos y a Polonia, de tratar de entorpecer las relaciones entre Checoslovaquia y Alemania, indicando que en este caso solo perjudicaría al propio Protectorado.

Bucarest, 10.—El jefe superior de las juventudes alemanas, fué recibido esta tarde por el Rey Carol.

Por la mañana cumplimentó al presidente del Consejo, Tatinesko.

Al mediodía fué huésped del ministro de Instrucción Pública y por la tarde partió de regreso a Alemania, acudiendo a la estación para despedirle, el jefe las juventudes rumanas; el embajador italiano y su colega alemán.

Oslo, 10.—El presidente del Consejo de Suecia ha declarado que los países escandinavos y bálticos, están decididos a mantener su neutralidad.

Acogió con agrado las recientes manifestaciones del ministro finlandés de Relaciones Exteriores en este sentido.

Ankara, 10.—Hoy ha visitado el ministro francés al de Relaciones Exteriores de Turquía, creyéndose que el representante francés entregó el texto del acuerdo franco-turco.

Berlín, 10.—Varios periódicos extranjeros lanzan la noticia de que el escritor alemán Hotman, aceptó hablar en un club de Estocolmo.

Se desmiente de manera categórica esta información, ya que Alemania des-

de el año 1933, no envía escritores a dicha asamblea.

El propio escritor Hotman, una vez más ha desmentido la noticia, añadiendo que no piensa tomar parte en dicha asamblea.

Nueva York, 10.— Toda la prensa dedica grandes y extensas informaciones a la visita de los Reyes de Inglaterra, que ha acogido con general y gran entusiasmo.

El "New York Times", dice que esta visita del Rey Jorge VI, representa uno de los hechos más simpáticos que recoge la historia del país.

Varsovia, 10.— En los círculos políticos de esta capital se considera el discurso pronunciado por el ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, lord Halifax, en la Cámara de los Lores, como una respuesta a Italia y Alemania sobre los alegatos de la política de aislamiento.

Se dice que no quedan cerradas las puertas para un arreglo con Alemania siempre que el país germano se muestra pacífico.

Burgos, 10. — El Consejero Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, don Eugenio Montes al ser interrogado ha hecho las siguientes manifestaciones:

"Han sido dos días de cálido, continuo y grave quehacer. Crear un orden sindical que encaja en la vida y el trabajo de una nación, no es tarea fácil. El proyecto de ley de bases de la organización sindical presentada al Consejo por el ministro fué examinada por la Ponencia con la alta y honrada atención que merece tema de tanto rango.

España tendrá un orden sindical en el que se recogerán todas las enseñanzas de la técnica europea y en el que ha de campear una viva originalidad; la del sindicato vertical, aportación invocadora de la Falange al problema característico de nuestro tiempo: el trabajo.

Sí, hemos laborado mucho deprisa. Pero hacer las cosas bien nos importa más que hacerlas pronto. Con fértil diversidad de iniciativa, en la ponencia ha reinado una unidad cabal y armoniosa.

Todos tenemos una magnífica impresión del rendimiento del Consejo Nacional, como órgano asesor útil al Caudillo para la realización de su inspirada y segura voluntad de engrandecimiento de la Patria."

Roma, 10.—La prensa italiana, aunque ha acogido favorablemente los discursos pronunciados por Chamberlain y Halifax en el día de ayer, se muestra algo pesimista de la verdadera razón de ellos demostrando así no tener mucha confianza en la lealtad de las afirmaciones y promesas, que le da la sensación de un cambio de actitud en la política inglesa.

Berlín, 10. — Con motivo de haber llegado a Berlín todos los representantes acreditados en distintos países, se ha celebrado, en el ministerio del Exterior, una interesante conferencia que durará, como mínimo, dos días. En ella informarán ante el Reich la situación interior de cada país. A su terminación los representantes diplomáticos volverán a reunirse dentro de cuatro días bajo la presencia del Canciller del Reich, Adolf Hitler.

## El viaje de los Soberanos ingleses

Nueva York, 10.—A la llegada a esta ciudad de los Soberanos británicos, el gobernador presentó a los egregios viajeros, a la comisión de recepción, dándoles la bienvenida el alcalde señor Aguardia. La comitiva la formaban trece coches, en el primero de los cuales viajaban los Soberanos. A su alrededor marchaban 42 policías en motocicletas. En la recepción de la ciudad se supone tomaron parte unos cuatro millones de ciudadanos que aclamaron delirantemente a los Reyes británicos. Además se hallaban distribuidos entre el público unos catorce mil policías secretos y la prensa manifiesta que ha sido el recibimiento más apoteósico que la nación norteamericana ha

realizado. Como dato curioso, hay que consignar que las baterías anti-áreas habían recibido la orden de disparar contra cualquier avión que surcara los aires durante el desfile.

## CAMPAÑA DE PRENSA A FAVOR DE UNA MEDIACION GERMANO-POLO- NESA

Berlín, 10. — La prensa y los círculos políticos afectos a la Cancillería desmienten los rumores levantados por la actual campaña de prensa extranjero hacia una pretendida mediación entre Polonia y el Reich para la incorporación de la ciudad libre de Danzig a Alemania.

## DEBATE EN LA CAMARA SUECA SO- BRE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Stokolmo, 10.— En la Cámara de los diputados ha habido un laborioso debate en el que se ha discutido la permanencia de Suecia en la Sociedad de las Naciones. Un diputado manifestó que únicamente se podría pertenecer a dicho organismo cuando éste no se ocupara de las cuestiones políticas de las naciones y si sólo de las económicas. La proposición de dicho diputado obtuvo la aprobación de todos los componentes de la Cámara.

ADUANAS  
TRANSITOS  
Consignaciones

# Vicente García Arrazola

En Ceuta: Plaza de Africa, 3. Teléfono, 5-8

CEUTA  
TETUAN  
Castillejos

Corresponsal en Barcelona para Tetuán: Joaquín Gibert y Cía., S. C., Vía Layetana, 3 bis.  
Idem ídem para Ceuta: José Otín, Rambla Santa Mónica, 13.  
Idem en Sevilla para Ceuta y Tetuán: José Rodríguez Muñoz, Villegas, 1 y 3.